

اداره کل آموزش و پرورش - تهران مرکزی  
اداره آموزش و پرورش ناحیه ۱ اراک  
دبیرستان و مرکز پیش دانشگاهی  
شاهد ۲ امام خمینی (ره)

نام و نام خانوادگی :  
شماره دانش آموز :  
نام درس : عربی دوم انسانی  
تاریخ امتحان :

نوبت امتحان : اول  
مدت امتحان : ۷۵ دقیقه  
صفحه :  
نام دبیر :

مهر آموزشگاه

ترجم العبارات :

۱- اسرنا العسدا یا حل الایمان لنا تا کل النار الحطب

۲- فلما كتب الله عليهم القتال اعرفوا لشيء منهم

۳- اقترب على ضيفه ان تصابقا في القفر غدا

۴- تعلموا تعرفوا فان السرع محبوبه تحت لسانه

ترجم المفردات :

الفنزة : كيوتر

القب المتعارف : الفرج

الستفارة البلاء :

صحح الالفاظ في الترجمة :

۱- هذان خصمان اختصوا في رحيم . اين ، دولره دشمن يله يريند ، در باره بيروردن ايرتان باهم ستيز كردند

۲- ان تبالو البر حتى تنفقوا مما تحبون : هرگز به تبلي دست نيافتيد مگر آن چه برابر خود دوست

داستيد اتفاق كرده باسيد .

التعريب :

۱- هر كس تلاكش كند موفق نشود .

۲- دانش آموزان اميد ها آينده هستند .

عن الصحيح :

۱- دلوا و اشربوا ولا تسرفوا (الف) خورند و آشاميدند و اسراف نكردند (ب) بخوريد و مياشاميد و اسراف نكند

۲- الجنة تحت اقدام الامهات : الف) بهشت زير پاي مادران است (ب) بهشت زير پاي مادران قرار گيرت

٦- عَمَّنْ أَتَمَّ الْعَارِفِ

الْمَنْ هُوَ الَّذِي آمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

٧- أَرَبٌ مَا أَشْبَهَ إِلَهًا فُطِيَ .

أَصْرَ اللَّهُ السَّالِمِينَ أَنْ يَتَّخِذُوا عَلَيَّ الْبِرَّ وَالنَّقْوَى طَمَرَةَ الْعَدُوِّ مِنْ أَرْضِنَا

الْأَسْمَاءُ سَاءَ لَيْسَ عَلَى رَأْحَةٍ أَوْلَادِهِنَّ

٨- اجْعَلِ الزَّلَّالَ الْبَغِيَّ تَأَلُّمَ الْعُلُومِ مَبْنِيًّا لِأَجْمَلِ رَوْعِيَّتِنَا تَلْبِيْمُ

تَمَرَةَ اللَّهِ الْبُؤْسَاتِ فِي الشَّدَائِدِ يَقْرَأُ التَّلْمِيْزُ الْقُرْآنَ فِي النَّتْنَةِ

٩- يَبْرَأُ

إِلِ الْعَفَاغَةَ وَعِلْمَاتِهَا .

١- اللَّهُ أَلَّا أَنْ تَدْخُلَنِي الْجَنَّةَ ٢- أَنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ تَنْصُرْتُمْ

١٠- عَيْنُ الْجَامِدِ الشَّقِ وَأَذْرُ نَوْعِ الْوَشَقِ

رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ . الْغَيْبَةُ جُهْدُ الْعَاجِزِ

بِاسْمِ السُّوْحُورِ وَأَذْرُ هِلَةَ الْوُفُودِ

الْمَرْأَةُ السُّلَيْمَةُ هِيَ الَّتِي تَعْرِفُ رَسَائِلَهَا

١١- أَلِيلُ الْفَارِغِ .

١- اِمْفَظْ . كَسَمِ الْأَذْيَبِ . (فَوْفَا - فِي) ٢- رَأَيْتُ . فِي الشَّارِعِ (الْقَافِي - الْقَافِي - قَافِي)

٣- لِي . . . حَقٌّ عَظِيمٌ عَلَيْنَا (الْوَالِدَانِ - الْوَالِدَيْنِ) ٤- أَنْتِ . . . عَلَى فِقْدَانِ (بَاقِي - بَاقِي - الْبَاقِي)

٥- الْجَنَابَاتُ يُذْهِبُنَّ . . . (السِّيَابَاتُ ، السِّيَابَاتِ) ٦- هَذِهِ الْحَدِيثَةُ . . . (خَضْرَاءُ ، خَضْرَاءُ)

٧- . . . اللَّتْبُ قَبِيَّةٌ (هَذَا لِأَوْلَادِ تَلَّتْ) ٨- الدُّنْيَا مَشْرُوعَةٌ الْآخِرَةُ . (مَبْنِيَّةٌ مَبْنِيَّةٌ مَبْنِيَّةٌ)